# UNI Mehrfach-Elektro-Tropfoeler

Deutsch

**Type MET.B**
Messing vernickelt/gebeizt

Elektrisch gesteuerte Mehrfachtropföler für Öl oder andere Flüssigkeiten. Elektromagnetventil »Auf + Zu« Funktion - Verteilerbatterie (1 - 10 Öltropfer) - genaue Tropfendosierung durch Regulierspindeln - große Einfüllschale - Zylinderglas aus PLEXIGLAS oder Naturglas - gute Sichtkontrolle des Tropfenfalls. Mit den **UNI** Elektro-Mehrfachtropfölern **MET.B** können über die montierten Verteilerbatterien bis zu 10 Schmierstellen zentral versorgt werden. Dabei wird für jede einzelne Schmierstelle die gewünschte Ölmenge an den montierten Öltropfern eingestellt und den einzelnen Schmierstellen über Rohr- und Schlauchleitungen zugeführt.
Die Steuerung der »Auf + Zu« Funktion kann direkt über den Hauptschalter der Maschine erfolgen.

# UNI Electric Drip Feed Oilers

English

**Type MET.B**
nickel-plated/pickled brass

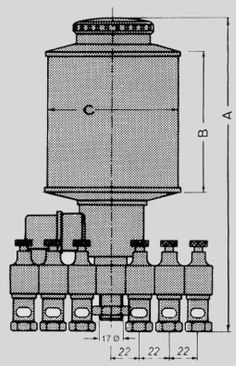
Electrically controlled multiple drip feed lubricator for oil and other liquids. Solenoid valve (»open-closed« function) - distributing battery (1 - 10 drip feed lubricators) - exact drop dosing by metering spindles - large replenishing bowl with screw-type for or filler cap - cylinder glass of PLEXIGLAS or nature glass - easy visual inspection of drop fall.
With the electric multiple **UNI** drip feed lubricator **MET.B** up to 10 lubricating points can centrally be supplied through the installed valve battery, whereby the requested oil quantity can be set for each individual lubricating point by means of the installed drip feed lubricators and supplied to them through pipes an hoses. The »open-closed« function can be controlled directly through the main switch of the machine.

# UNI Graisseur compte-gouttes électrique multiple

Français

**Type MET.B**
laiton nickelé/décapé

Graisseur compte-gouttes multiple à commande électrique pour l'huile ou autre liquides. Vanne électro-magnétique (fonction »ouvert + fermé«) - nourrice (compte-gouttes 1-10) - dosage exact goutte à goutte par broche - grande cuvette de remplissage avec fermeture à vis ou bouchon réservoir - verre cylindrique en PLEXIGLAS ou en verre naturel - bon contrôle visuel du goutte à goutte. Avec les électro-graisseurs compte-gouttes multiple **UNI MET.B**, il est possible, en passant par les nourrices, de réaliser un approvisionnement central pouvant aller jusqu' à 10 zones de graissage. Pour cela, la quantité d'huile désirée pour chaque zone de graissage est réglée aux graisseurs compte-gouttes et elle est amenée aux zones par tuyaux ou flexibles. La commande de la fonction »ouvert + fermé« peut se faire directement de l'interrupteur principal de la machine.




**Schutzart:** Nach DIN 4 00 50 IP 20, (Ex) s G4 nicht lieferbar — Andere Spannungen auf Anfrage

| Type | A | B | C | Inhalt | | Elektr. Anschluss |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MET.B 140 | 175 | 60 | 60 | 140 ml | Schraubverschluss | 24 V, 50 Hz<br>24 V, DC/48 V, 50 Hz<br>110 V AC/50 Hz/60 Hz<br>230 V, 50 Hz/60 Hz |
| MET.B 200 | 195 | 80 | 60 | 200 ml | Schraubverschluss | |
| MET.B 500 | 235 | 100 | 80 | 500 ml | Tankverschluss | |
| MET.B 1 000 | 275 | 120 | 100 | 1000 ml | Tankverschluss | |
| MET.B 2 000 | 320 | 150 | 133 | 2000 ml | Tankverschluss | |
| MET.B 3 000 | 350 | 180 | 150 | 3000 ml | Tankverschluss | |

**Type MET.H**
Messing vernickelt/gebeizt

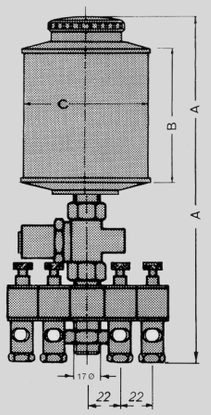
Der **UNI** Elektro-Mehrfachtropföler **MET.H** entspricht in seiner Funktions- und Arbeitsweise der Ausführung **UNI MET.B**. Durch eine andere Konstruktion des Elektro-Magnetventils ist der Elektro-Mehrfachtropföler **MET.H** jedoch auch in Arbeitsbereichen einsetzbar, die mit Feuchtigkeit und Staubeinwirkung verbunden sind.

**Type MET.H**
nickel-plated/pickled brass

As far as its function and working method are concerned, the electric **UNI** oil dispenser **MET.H** is of the same design as model **MET.B**. In view of the different solenoid valve design, the electric oil dispenser **MET.H** can also be used in operating areas involved with the action of humidity and dust.

**Type MET.H**
laiton nickelé/décapé

L'électro-graisseur compte gouttes multiple **UNI MET.H** correspond au modèle **MET.B**. pour sa fonction et son mode de travail. Mais grâce à une autre construction de la vanne électro-magnétique, l'électro-graisseur compte gouttes multiple **MET.H** peut être employé des zones de travail liées à l'influence de l'humidité, et de la poussière.




**Schutzart:** Nach DIN 4 00 50 IP 65 (Fremdkörperschutz sowie Schutz gegen Sprüh-, Spritz- und Strahlwasser). Auch in Schutzart (EX) s G4 lieferbar (mit 3 m eingepresstem Kabel) — Andere Spannungen auf Anfrage

| Type | A | B | C | Inhalt | | Elektr. Anschluss |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MET.H 140 | 200 | 60 | 60 | 140 ml | Schraubverschluss | 24 V, 50 Hz<br>24 V, DC/48 V, 50 Hz<br>110 V AC/50 Hz/60 Hz<br>230 V, 50 Hz/60 Hz |
| MET.H 200 | 220 | 80 | 60 | 200 ml | Schraubverschluss | |
| MET.H 500 | 255 | 100 | 80 | 500 ml | Tankverschluss | |
| MET.H 1 000 | 275 | 120 | 100 | 1000 ml | Tankverschluss | |
| MET.H 2 000 | 310 | 150 | 133 | 2000 ml | Tankverschluss | |
| MET.H 3 000 | 350 | 180 | 150 | 3000 ml | Tankverschluss | |